



## Покров Пресвятої Богородиці



## Protection of the Mother of God



### Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 LaRose Ave.  
Toronto M9P 1A6

e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

---

Sunday Divine Liturgy:	Week Day Divine Liturgy:	Sacraments:
Saturday 5:00 pm (English); Sunday 8:30 am (Ukrainian); 10:00 am (English); 11:30 am (Ukrainian with choir)	Monday to Saturday 8:30 am (Ukrainian) Ukrainian Canadian Care Centre Divine Liturgy: Sundays & Feast Days 11:00 am	<b>Confession:</b> at the beginning of every Sunday Divine Liturgy <b>Baptism, Marriage, Holy Orders:</b> please contact one of the priests at the parish office

---

**Pastor:** Rt. Rev. John Tataryn  
**Associates:** Rev. Andrij Figol  
Rev. Peter Shumelda  
Rev. Ivan Palisa  
**Proto-Deacon:** Rev. Nestor Yurchuk  
**Deacons:** Rev. Leo Melnyk  
Rev. Malachy McErlain  
Rev. Michael Melnyk  
Rev. Bill Plaus  
**Sub-Deacons:** Rev. Gerry Andrenacci  
Rev. Walter Jerome  
Rev. Bohdan Swystun

**Care Centre** (416) 243-7653 Fax: 243-7452  
**Credit Union** (416) 246-1651 Fax: 246-9939  
**Kitchen/ Hall** (416) 249-2986  
**Residence** (416) 243-9051 Fax: 243-2012  
**School** (416) 393-5384 Fax: 393-5087  
**Yavir School** (416) 243-3072 Fax 393-5087

## Parish News

**CLUB LAROSE** invites all to their Bible Study the last two Monday evenings of the month; October 23, 30; November 20, 27 at 7:00 pm. The study will be moderated by Fr. Peter Shumelda. Learn about our faith from the source.

**CLUB LAROSE MEETING** will be held on Monday, October 2 at 7 pm. New members are always welcome. Come to meet new and old friends, play games. Coffee and goodies are served and membership is \$20.

**THE WEBSITE IS UPDATED REGULARLY:**  
[www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org).

**AS PART OF THE 22<sup>ND</sup> ANNUAL SLAVIC FESTIVAL**, the annual Slavic Divine Liturgy this year will be celebrated at our church together with the East Slavonic Orthodox choir and a Croatian Catholic choir and organist on Sunday, October 1<sup>st</sup> at 3:00 p.m. Coffee and sweets will be served in the church hall after the service. Entertainment will be provided by our Yavir Dancers and the Troubadours, as well as visiting Slavic Dance Ensembles. Please come and invite your friends.

**KITCHEN HELP NEEDED** – this week, on Monday and Tuesday we will be making cabbage rolls for the Bazaar. Please come and give a helping hand. **Pyrohy** are sold every Tuesday from 9:30 am to 1:00 pm.

**THANKSGIVING SUNDAY** – Fruit of the Fall Harvest will be blessed at each Divine Liturgy on Saturday, Oct. 7 and Sunday Oct. 8. Please bring your fruit for blessing and place it on the steps before the iconostas.

**SCHOOL THANKSGIVING SERVICE** – will be held on Thursday, October 5 at 1:30 pm in the church. All are welcome to attend.

**OUR SINCEREST THANKS** to all those who donated fruit for making jam for our parish Bazaar.

**'UNDER YOUR MANTLE'** – from October 8 to 15 we will have a week of devotions and

prayers to the Mother of God before the icon of the 'Mother of God – Protectress of All Those Who Suffer'. A schedule of services can be found in the back of the bulletin.

**UCWLC IS ASKING FOR YOUR HELP.** The parish women's league is appealing to all parishioners to help them raise funds for Christina Andruschuk, a student of the Ukrainian Theological University in Lviv. Christina, 23 years old, has Cerebral Palsy and is unable to move without the help of a wheel chair and someone to push her. Regardless of her illness, she is determined to complete her studies and her mother is looking for ways to help her daughter attain her dream. Christina's mother, a widow, cannot work full time, because she looks after Christina and has two other children. Our parish UCWLC have taken upon themselves to help Christina's and her mother. They will be accepting donations next Sunday after every Liturgy in the church hall.

**UCWLC MEETING** will be held on Monday, October 16 at 8:00 pm in the church hall. The guest speaker will be Laure Abu-Jaude, a Maronite Catholic, who is a survivor of the recent war in Lebanon. She will speak about her experiences during the war and her evacuation to Canada. Guests are welcome to attend. There will be an Akathist to the Mother of God at 7:15 pm in the church.

**SHUT INS:** If there are members of your family or parishioners that would appreciate a visit from a priest to bring the sacraments, please call the church office. There have been a number of parishioners who have been either hospitalized or are recovering at home that upon returning to the church asked why have the priests not visited them. Unless we are informed of the status of the faithful, we cannot visit them. Rest assured the responsibility is shared, inform us and the clergy will visit.

**PLEASE PRAY FOR OUR SICK:** at Sunnybrook Ella Manasterski.

**HARVEST DANCE** (sponsored by Club LaRose) will take place on Saturday, October 14 at 8:00 pm in our church hall. Music by 'The Villagers'. Tickets are being sold in the church hall.

**OUR PARISH PRAZNYK** will be held on Sunday, October 29. We would appreciate help for the kitchen and setting up the tables on Saturday, October 28 and for cleaning after the dinner. Tickets are \$18 for adults, \$12 for students and \$6 for elementary school children. Pre-schoolers are free. Tickets are available this week in the office and next Sunday in the church hall.

**OUR DEEPEST SYMPATHY** to the Ron & Linda Cottes on the passing of **JOANNE COTTES**. Joanne was a founding member of the St. Demetrius Branch UCWLC and her late husband Metro (Dmytro) was a member of the first parish council; our sympathies to **Helen Ohorodnyk and Larysa Turczyn and their families** on the passing of their mother **MARIA OHORODNYK**. May their remembrance be eternal! Vichnaya Pamyat!

**USHERS:** Next Saturday: 5:00 pm: L. Nakonecznyj, J. Jacyszyn; Sunday 8:30 am: All available ushers. 10:00 am: E. Danylyshen, N. Basnicki, W. Filipowich, J. Harasym, J. Baranowsky, B. Basnicki, C. Simpson, R. Wilk; 11:30 am: I. Witiuk, B. Lesyk, R. Pertunko, C. Simpson.

**COFFEE** next Sunday served by Youth Group.

**BASEMENT APPARTMENT for RENT** at 54 Richview. 1 bedroom, includes fridge, stove, washer/dryer, furniture, ideal for students. \$700 per month. If you are interested call the church office.

**CANA RETREAT FOR MARRIED COUPLES (Is your marriage water or wine?)** will take place at Mount Mary in Ancaster in English on November 10-12 and in Ukrainian on November 17-19. The cost is \$250 per couple and onsite childcare is available. For information call 905-477-4403 or our church office.

**ALL NIGHT VIGIL AT ST. JOSAPHAT'S CATHEDRAL** (143 Franklin Ave.) starts Saturday, 7 October, 7 pm to 8 am the following morning. All are invited. Come and spend at least an hour with us. Let us support one another with prayer. For further information call 416-924-7422.

## Intentions October 1 to 8, 2006

### Sunday

8:30 am +(p)Petro & Jaroslava Humeniuk  
*Humeniuk Family*  
10:00 am +(p)Richard Sereda *Family*  
11:00 am +(p)Roma Jakiwczyk(UCCC)  
*M./ Mrs. Malysa Family*  
11:30 am +(p)Andrij, Yuriy, Oksana *Family*

### Monday

8:30 am +(p)Jaroslaw & Maria Shchuka *Family*  
6:15 pm +(p)Maria Kuziw (1 yr) *S./ O. Kuziw*

### Tuesday

8:30 am +Ray. Peter, Robert *P. Halko & Family*  
6:15 pm +(p)deceased members of the  
Harasowsky & Kozak Families  
*O. Harasowska*

### Wednesday

8:30 am +Mike Iwanczuk *E. Iwanczuk*  
Divine Liturgy(Res.)  
5:30 pm Personal Intention *J. Wuytovych*

### Thursday

8:30 am (h)Ella Manasterski *D. Haba*  
6:15 pm Divine Liturgy

### Friday

8:30 am +(p)Pelagia Buczynsky *Friend*  
6:15 pm Divine Liturgy

### Saturday

8:30 am (h)Nadia Saron *S. Pastyr*  
5:00 pm +(p)Antine, Maria, Gerry, Slavko, Petro,  
Anne *O. Pylypiuk*

### Sunday

8:30 am +(p)Stephanie & Matthew  
*Rozanec Family*  
10:00 am +Mike & Annie *M. Tymosko*  
11:00 am +(p)Roma Jakiwczyk(UCCC)  
*J. Malysa Family*  
11:30 am +(p)Nina Samila *Family*

# WORLD TEACHERS' DAY - October 5

Our faith is the cornerstone of our Catholic school system. Our teachers are called to serve a diverse student population, each young person with his/ her own unique talents and learning needs. They are committed to inspiring our young people not only to achieve their academic potential, but also to become caring and responsible members of society.

Teachers have an awesome responsibility. They influence the young people who represent the future, they foster their career development and influence their occupational choices. They are charged with the task of leading them on their faith journey and helping them to build character.

World Teachers' Day is a chance for us each year to focus on the contribution that our teachers make to our school system, and to society. Teaching is not merely a job, but a true vocation. It is because of this commitment to excellence, and through the support of our parent and parish communities, that our Catholic schools continue to thrive.

We thank our teachers for their commitment to Catholic education and for the support and leadership that they provide so that we can fulfill our mission as a Catholic education community.

## Are you Educated???

Has your education given you sympathy for all good causes and made you espouse them?

Has it made you public-spirited?

Has it made you a brother or sister to the weak?

Have you learned how to make friends and to keep them?

Do you know what it is to be a friend yourself?

Can you look an honest man or pure woman straight in the eye?

Do you see anything to love in a little child?

Will a lonely dog follow you down the street?

Can you be high-minded and happy in the meaner drudgeries of life?

Do you think washing dishes and hoeing corn as compatible with high thinking as piano playing or gold?

Are you good for anything to yourself? Can you be happy alone?

Can you look out on the world and see anything but dollars and cents?

Can you look into a mud puddle by the wayside and see anything in the puddle, but mud?

Can you look into the sky at night and see beyond the stars?

Can your soul claim a relationship with the **Creator**?

## ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

**КЛУБ ЛЯ РОУЗ** запрошує всіх на вивчення Біблії в останні понеділки місяця: 23 та 30 жовтня, 20 та 27 листопада в 7:00pm. Студії провадить о. Петро Шумелда. Вчімся про нашу віру з джерела - Святого Письма.

**КЛУБ ЛЯ РОУЗ** буде мати свої сходи в понеділок 2 жовтня в 7:00pm. Ми завжди раді вітати нових членів. Прийдіть, щоб побачитися з новими та старими друзями та пограти в ігри. Кава, солодке та членський внесок \$20.

**ІНТЕРНЕТ-СТОРІНКУ** нашої парафії регулярно поновляємо: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org).

**РІЧНУ СЛОВ'ЯНСЬКУ БОЖЕСТВЕННУ ЛІТУРГІЮ** – будемо співслужити в нашій церкві разом з Словенським церковним хором та білоруським квінтетом **сьогодні в неділю 1 жовтня в 3:00 р.м.** Після богослуження буде кава та солодке в нашій церковній залі, як також будуть нас розважати школа танцю *Явір* та *Трубадури*. Ласкаво просимо Всіх, як також приведіть своїх друзів.

**КУХНЯ** – потребуємо допомоги цього понеділка і вівторка, будемо робити голубці на базар; також у вівторок на продаж будуть вареники з 9:30 am до 1:00 pm. Ласкаво просимо прийти і допомогти.

**НЕДІЛЯ - ДЕНЬ ПОДЯКИ** – в суботу ввечері 7 жовтня та у на всіх Літургіях в неділю 8 жовтня будемо благословити фрукти та овочі під час кожної Божественної Літургії. Просимо приносити овочі і фрукти для благословення і поставити їх на сходи перед іконостасом.

**ШКІЛЬНИЙ ДЕНЬ ПОДЯКИ** – відбудеться в четвер 5 жовтня в 1:30 pm у церкві. Всіх ласкаво просимо бути присутніми!

**ПІД ТВОЮ МИЛИСТЬ** – тиждень молитви до Пресвятої Богородиці відбудеться в нашій церкві з 8 по 15 жовтня. В цей тиждень кожного дня ввечері будемо молитися перед іконою Богородиці *Всіх Скорблящих* в різних

наміреннях. Кожен може написати своє намірення і поставити до кошичка біля ікони. Розклад богослужень та намірення подаємо в додатках до вісника.

**НАША ЩИРА ПОДЯКА** всім, хто пожертвував фрукти для приготування варення на наш парафіяльний базар. Нехай Господь Бог благословить вас.

**ЛУКЖК ПРОСИТЬ ВАШОЇ ДОПОМОГИ.** Ліга Жінок нашої парафії звертається до всіх парафіян допогти їм зібрати кошти для Христини Андрущук, студентки Львівського Католицького Університету. Христина має 23 роки; недужає на церебральний параліч і без чиеїсь допомоги не здатна пересуватися в інвалідному візку. Незважаючи на свою хворобу, вона прийняла рішення завершити студію, і її мама шукає способів, щоб допогти дочці сповнити свою мрію. Мама Христини є вдовою, і не може працювати повний робочий день, оскільки доглядає Христину і ще двох дітей. Наша парафіяльна ЛУКЖК взялася за це, щоб допомогти Христині та її матері. Вони будуть приймати пожертви на цю потребу в наступну неділю після кожної Божественної Літургії.

**ЛУКЖК** будуть мати свої сходи в понеділок 16 жовтня в 8:00pm. Лауре Абу Жуад, католичка-маронітка, буде гостем-договідачем, котра пережила недавню війну в Лівані. Вона поділиться своїм досвідченням під час війни та евакуацію до Канади. Запрошуємо та раді бачити всіх гостей. В 7:15 pm в церкві буде відслужено Акафіст до Пресвятої Богородиці.

**Якщо ви або хтось з вашої родини чи парафіян хочуть, щоб священик уділив Святі Тайни,** просимо дати до відома в церковну канцелярію. Ми маємо парафіян які є в лікарні або лікуються в дома, і ми про це не знаємо, а потім чуємо нарікання, що священик їх не відвідав. Як ми можемо відвідати, коли нас ніхто не поінформував. Це є наша спільна відповідальність за хворих: Ви маєте дати нам знати, і тоді ми відвідаємо.

**НЕЗАБУВАЙТЕ МОЛИТИСЯ** за наших парафіян: at Sunnybrook **Стефанія Монастирська.**

**Обжинки** – Субота 14 жовтня 2006 в год. 8:00 ввечері до 12:30 ам у церковній залі. Забавляють музикою *Селюки*. Прибуток - на ремонт церкви. **Квитки будуть на продаж у цю неділю 1 жовтня в церковній залі після кожної Божественної Літургії.**

**НАШ ПАРАФІЯЛЬНИЙ ПРАЗНИК** будемо святкувати в неділю 29 жовтня. Ми з радістю приймемо вашу допомогу в кухні та накриванні столів в суботу 28 жовтня, як також в прибиранні після вечері. Квитки будуть на продаж в наступну неділю в церковній залі, як рівнож в церковній канцелярії на протязі тижня. Ціна квитка: \$18 для дорослих, \$12 для студентів, \$6 для дітей початкових класів.

**НАШІ НАЙГЛИБШІ СПІВЧУТТЯ: Рону та Лінді Коутс** із відходом у вічність **Іванки Коутс**, котра була одною із засновників відділу Св. Димитрія ЛУКЖК, а її чоловік - членом першої парафіяльної ради; **Галині Огородник, Ларисі Турчин та їхнім родинам** із відходом у вічність мами **Марії Огородник**. Нехай буде вічна їм пам'ять.

**КАВУ** в наступну неділю подають Молодіжна група.

**ОСІННЯ ЗАБАВА** – Субота 4 листопада 2006. Починаємо в 6:00 pm у церковній залі. Гарна музика і спів, як також виступ танцювальної групи *Явір*. Квитки: \$25 - дорослі, \$15 – студенти. Квитки можна придбати в нашій Кредитовій спільці або церковній канцелярії. Прибуток призначаємо на церковні проекти.

**Квартира в підвальному приміщенні до винаймання на 54 Richview** (Etobicoke-Royal York&Eglinton). Квартира для одної особи. Холодильник, кухонна плита, пральна машина та сушарка, умебльована, ідельна для студентів. Оплата \$700.00 на місяць(комунальні послуги включено). Дзвоніть 416-244-5333.

**РЕКОЛЕКЦІЇ ДЛЯ РОДИН** відбудуться в Реколекційному центрі *Гора Пресвятої*

*Богородиці Марії* в Анкестир: з 10-12 листопада 2006 в англійській мові, з 17-19 листопада в українській мові. Кошт \$250 з подружжя, \$75 – діти віком з 6-12; \$95 - віком 13-20; а діти віком 5 років і менші задармо.

**НІЧНІ ЧУВАННЯ** в катедрі Св. Йосафата, 143 Franklin Avenue пройдуть від суботи 7 жовтня від 7:00 pm до 8:00 am вранці в неділю. Прийдіть бодай на одну годину – підтримаймо одні одних молитвою. Додаткова інформація тел. 416-924-7422

### Намірення з 1 до 8 жовтня

#### Неділя

8:30 am (+п)Петро, Ярослава(Гуменюк) *Родина Гуменюк*  
10:00 am (+п)Ричард Середа *Родина*  
11:00 am (+п)Рома Яківчик (УКОО) *Панство Малиса*  
11:30 am (+п)Андрій, Юрій, Оксана *Родина*

#### Понеділок

8:30 am (+п)Ярослав, Марія Щука *Родина*  
5:30 pm (+п)Марія Кузів 1-ша річн.С./О. *Кузів*

#### Вівторок

8:30 am +Рей, Петро, Роберт *П.Галко та родина*  
6:15 pm (+п)Усопші з родин Гарасовських та Козаків *О. Гарасовська*

#### Середа

8:30 am +Михайло Іванчук *Е. Іванчук*  
8:30 am Божественна Літургія в Резиденції  
5:30 pm (зд) На всяке прошення *Й.Вуйтович*

#### Четвер

8:30 am (зд) Стефанія Монастирська *Д. Габа*  
6:15 pm Божественна Літургія

#### П'ятниця

8:30 am (+п) Пелагія Бучинська *Родина*  
6:15 pm Божественна Літургія

#### Субота

8:30 am (зд) Надія Сарен *С. Пастир*  
5:00 pm (+п) Антін, Марія, Джері, Славко, Петро, Анна *О. Пилипюк*

#### Неділя

8:30 am (+п)Стефанія, Матей *Родина Рожанець*  
10:00 am +Михайло, Анна *М. Тимошко*  
11:00 am (+п)Рома Яківчик (УКОО) *Панство Малиса*  
11:30 am (+п)Ніна Саміла *Родина*

Thank you to all those who have donated for the

# Church Painting and Renovations

Щире Спасибі усім, що зложили пожертви на

# Мальовання та Ремонт Церкви

To date we have collected:

Сума всіх пожертв:

**\$101,427.00**

The approximate expenses for this work is:

Приблизні видатки за пророблену роботу:

**\$233,000.00**

(not all bills have been submitted/ усіх рахунків ще не отримано)

We have an outstanding balance of:

Борг по-сьогодні:

**\$-131,573.00**

**\$5,000**  
Antosz, M.  
Anonymous  
UCWLC

**\$2,500**  
Smith L. & G. Kozorys-Smith

**\$2,000**  
Newediuk, J. & M.

**\$1,200**  
Anonymous  
Sosinsky, P.

**\$1,000**  
Anonymous  
Anonymous  
Anonymous  
Antoniw Financial Planning  
Basnicki, N. & P.  
Danylkiw, Y.  
& O. Bodnar-Danylkiw  
Diakun, M. & M.  
Huley, M.  
Jerome, Subdcn. W.  
Krochak, J. & K  
Plaus, Dcn. B.  
Slota, A. & H.  
Smyk Family  
Sosinsky, Patricia  
Stepura, A.  
Ternoway, F. & A.  
Thompson, I.  
Topornicki, E. & A.

**\$600**  
Tkaczyk, A.

**\$550**  
Taraschuk, S.

**\$500**  
Bochar, H.  
Bolishyn, C.  
Carswell, C.  
Glowa, A.  
Halitski, N. & I.  
Harasym, J. & A.  
Horlaj, A.  
Howe, E.  
Hrywna Family  
Iskiw, M.

Komarnicky, O. & I.  
Kowal, Dr. & Mrs. W.  
Knights of Columbus  
Krawec, A.  
Kudryk, W. & C.  
Makiejczuk, Z.  
Manasterski, E. & M  
McErlain, Dcn. M.  
Mirecky, I.  
Palmer, H. & J.  
Petko, E.  
Romansky, M. (White)  
Shewchuk, A. & S.  
Simpson, C. & J.  
Sosinsky, P.  
Tataryn, Fr. John  
Taylor, R. & D.  
Tershakowec, S.  
White, B. & M.  
Witiuk, D. & I.  
Yuryk, L.

**\$400**  
Bolubash, C.  
Huley, M.  
Padyk, O.  
Socotsky, W. & O.  
Stepkoff, G. & G.

**\$350**  
Bojeczko, S.  
& H. Eldridge  
Botiuk, Y. & M.  
Clark, S. & A.

**\$327**  
Lemko Vatra 2006

**\$300**  
Andrenacci, Subdcn. G. & H.  
Ardan, J.  
Bajus, E.  
Basnicki, W. & J.  
Bida, S.  
Chabursky, O & Z.  
Chomiak, A.  
Chomyn, E.  
Fedorowich, D. & G.  
Gludish, W. & J.  
Hrycaj, Paraska  
Huk, S.  
Humeniuk, O. & M.

Kowalchuk, Mr. & Mrs.  
Kowalchuk, P. & M.  
Krasnoselska, S.  
Kupczyk, S.  
Maria's Catering  
Pashkovska, N.  
Semanyshyn, A. & M.  
Semanyshyn, M. & R. Rak

**\$250**  
Baran, M.  
Bilous, M.  
Borack, C.  
Dacyshyn, J. & D.  
Dmytryshyn, O. & M.  
Firchuk, I.  
Haba, S. & E.  
Iwanusiw, O. & B.  
Kmit, M.  
Pinchak, S. & S.  
Stefaniuk, V.

**\$200**  
Adam, A.  
Anonymous  
Berezowskyj, A. /McDonough  
Bilas, H.  
Bilyk, M.  
Brygidyr, L.  
Caruk, E. & E.  
Chmielowiec, J.  
Ciomyk, M. & L  
Ciupka, J.  
Czaban, A & L.  
Dejneka, S. & A.  
Dobrowolska, N.  
Dorosh, M.  
Dutkiewicz, G. & O.  
Forrest, R. & M.  
Gerelus, A. & L.  
Hadzewycz, K.  
Harasowsky, O.  
Holowachuk, H. & E.  
Hrabets, S. & H.  
Hrabowsky, T  
Hrycyna, M.  
Hrycyna, R.  
Hurtok Vysylvalnyc  
Iwasiw, A.  
Jaremus, M. & J.  
Jarman, N. & E



Jaworski, R. & E.  
Kalynowysch, H. & M.  
Kaminskyj, A.  
Kniaz, W.  
Kowalczyk, K.  
Krasko, S.  
Libowycz, K.  
Marushchak, G.  
Masley, V. & M.  
Melnik, M. & O.  
Mokriy, P. & I.  
Moysuik, W.  
MST Bronze Limited  
Nawalaniec, P. & H.  
Onyskiw, M. & Mrs. B.  
Pasichnyk, B. & M.  
Pejko, W. & M.  
Petluch, I.  
Pyjko, A. & M.  
Pylypiuk, O.  
Rapa, R. & I.  
Romanish, P. & K.  
Rudyk, J. & M.  
Savaryn, P. & Z.  
Shumelda, M. & K.  
Sklepowich, K.  
Skorupsky, M.  
Slobodian-Kurylak, A.  
Sococky, J. & J.  
Stechyshyn, S.  
Stefaniuk, V. P. & H.  
Strembicky, H.  
Sukmanowski, H.  
Swiatek, J. & S.  
Tkach, M. & E.  
Tsolakidis, O.  
Turczyniak, T. & I.  
Turjansky, A. & I.  
Uskoski, Josephine  
Werhun, S.  
Witiuk, D.  
Zacchigna, O.  
Zawadowsky, E.  
Zelenyj, P.  
Zwarych, G.

**\$150**

Babij, G. & J. Babij  
Hare, M. & G.  
Lucko, L.  
Luhowy, L.

Onyskiw, S. & K.  
Osidach, M.  
Ternoway, A.  
Turkewych, V. & A.  
Warwick, J.  
Worobec, P.  
Zadorozny, D.  
Zakala, B. & S.  
Ziniak, Mr. & Mrs.

**\$125**

Dudun, S.  
Oprysk, T.

**\$120**

Worobec, P.

**\$110**

Fodchuk, A.  
Palisa, Fr. I. & V.

**\$100**

Ananiewicz, H. & M.  
Andrenacci, A.  
Anonymous  
Anonymous  
Babyn, T.  
Baran, O.  
Barida, C.  
Bayduza, J.  
Bednarska, H.  
Blahut, D.  
Bochno, M.  
Bojeczko, S.  
Borack, C.  
Boyachuk, C.  
Brechun, M.  
Chekaluk, S.  
Chemij, B. & H.  
Cherko, E.  
Choma, Mr. & Mrs. J.  
Cieplicki, A. & D.  
Club Hoverlya  
Club Vysylvalnyc  
Cwihun, A.  
Czomko, A. & J.  
Czornobrywyj, M.  
Danylyshen, E.  
Dawyd, K.  
Demeda, D.  
Didunyk, L.  
Dmytriak, M.

Dovhanyk, O. & I.  
Dvouliat, J.  
Dyczok, I.  
Dzurko, I.  
Eaton, R. & S..  
Ellis, J. & I.  
Fedak, M.  
Fedyna, A.  
Filippov, E. & N.  
Forys, R. & A  
Gaber, M.  
Glowacki, M.  
Golas, A.  
Gowlich, Y. & M. Pylat  
Gregorash, D. & H.  
Haras, S. & O.  
Hawryluk, G. & C.  
Hawryluk, W. P.  
Hlynsky, J. & N  
Holodryzuk, M. & H  
Hontar, J. & O.  
Hursky, O. & O  
Husar, D.  
Iwanchyshyn, J. & C.  
Iwankewich, R. & A.  
Iwankewych, K.  
Jablonska, A.  
Jacyszyn, J. & A.  
Janesiowskyj, J.  
Jaremko-Dzus Family  
Juzkow, J. & J.  
Kapalowska, H.  
Kapeluch, L. & A.  
Kasyanchuk, S. & A.  
Katalak, O.  
Kiselyk, A.  
Kmit, M.  
Kochanowska, H.  
Kocur, G. & M.  
Kocur, R. & A.  
Konnerth, N.  
Kostecki, V.  
Kosziwka, S.  
Kowalsky, M.  
Kowaltchuk, K.  
Krasnoselska, S.  
Kril, A.  
Krychfalushiy, O.  
Kucaba, S. & P  
Kurys, J. & I.

Laciuk , R.	Schnayder, J. & J.	<b>\$55</b>	Romanchuk , O.
Lebed , A. & L	Semeniuk, P.	Iwanusiw, D. & O.	Sapilak , L.
Lenyk, A.	Sereda , S		Sawaryn, P.
Lesyk , B. J.	Sherwin, A.	<b>\$50</b>	Schur, R.
Lubinska , M.	Siatkowski, A. & B.	Anonymous	Serotiuk, A.
Luby, L. & G.	Skyba, L.	Anonymous	Shapira, S.
Lytwyn, M.	Smereczynsky, M.	Bartello, S.	Shumelda, O.
Lytwyn, P.	Smilski, R. & D.	Bartoszek , A.	Slipic , B. & A.
Lytwyn, W.	Smith, A.	Berezowsky , J.	Stachiw , S.
Macelko, Z. & M.	Smooke, J. & Family	Bezchlibnyk , A.	Stefaniuk , V.
Malaniuk, M.	Sosidko, R. & O.	Bury, K.	Swerbywus , P.
Malysa , S. & W.	Steciuk, A.	Chernesky , L. & P.	Tsap, M. & L.
Marknette, A. & M.	Strilbycky, A.	Cup , M. & O.	Turchyn , J.
Martyniak, K.	Sulavella, V.	Czuczman , I.	Turczyniak , L.
Maternicki, J. A.	Swiatkowski , O.	Demianiuk , E.	Volinets, F. & I.
Mazurenko, E.	Szorobura, S.	Derech, W.	Wojtezky, K.
Meleszko , H.	Tarnowecky, N.	Diakowycz , A. & W.	Wons , E.
Melnyk , A.	Tershakowec, S.	Dmytrushyn , A.	Wons , T.
Menyszyn, L.	Tusek , S. & M	Fischer-Slysh , Dr. M.	Yovorsky, W. & O.
Milarchuk , S.	Tyckyj , R.	Fodchuk , M.	
Misurka, K.	Wasley, O. & R.	Gatti Family	<b>Other Donations</b>
Mlynarek , M.	Wasylyshwn , S. & A.	Gawrylak , B.	Hocko, G. & I.
Moskaluk, D. & I.	Wojnar, A.	Gula , N. H.	Kinasz , R. & S.
Mycan, M. & A.	Woloszczuk, E.	Hackl, T.	Michalko, R.
Myroni, A. & M.	Wreciona, M. & O.	Hawrylak, B.	Chapoval, K.
Myronuk, M. & H.	Yarmol, E.	Hawryszczyszyn, N.	Jasinska , O.
Neprily, M. & S.	Yawney, W.	Hnatejko , M.	Koroscil, E. & M.
Ohorodnyk, H.	Yovorsky , M. & M..	Hnyp, M.	Bak , O.
Olijnyk, R. & C.	Yurichuk , R.	Holowka , O.	Baranowsky Family
Pawlyshyn, T. & I	Zabinsky, M. & M	Janzen , O.	Berketa , R. & M.
Perfecky, L. & M.	Zastawny, J. & S.	Knapik, E.	Krawczuk , M.
Petrunko, R. & I.	Zastawny, R. & P.	Koursa, B. & O.	Potaszyk , S
Polansky, J.	Zawadowsky, V.	Krawec , W.	Charanduk , E.
Polischuk , J. & H.	Zyla, M.	Lukhverchyk, A. & L.	Dziadyk, L. & M.
Popadiuk , K.		Malitsky, I. & N	Hlynskyy, Y.
Poroniuk, D.	<b>\$80</b>	Malynyk , E. & S.	Jurkiewicz , K.
Poroniuk, D.	Brodowycz, N.	Maxymiw , I.	Kucil , M.
Poroniuk, G. & A.	Jakymiw, K.	Medicky , H.	Lewko , J.
Poroniuk, Y. & O.	Lazoroczyk , T. & A	Melnyk, Dcn. L. & M.	Lichvar, S.
Proc , Mr. & Mrs. G		Myhal, I.	& L. Zemlianskaya
Prokop, M.	<b>\$70</b>	Myrowych , S.	Merkouvlova, O.
Pyren, T. & T.	Bahry, P.	Nazarewycz , R.	Sloboda , M.
Rakchaev , A.	Sloboda, M.	Nestorowska , Mrs.	Stelmach , K.
Rakchaev, R. & D.		Ohorodnyk , M.	Tracz , H.
Rakchaev, V.	<b>\$60</b>	Omelko , O.	Yurchuk, Dcn. N. & V.
Rebryk, A.	Goodings , P.	Onyskiw, B.	Kuzminski Family
Romaniuk, R. & D.	Hawrylyshyn , W. & S	Pahuta , O. & L.	Moszczycz , A.
Ruryk, A. & Z.	Iwanchuk , J.	Petriw , K. & W.	
Rychlitzky, Z.	Melnyk , P.	Pirog , T.	
Rypan , E. & M.	Rzepecki, I.	Pochapsky , O.	
		Popowycz , J. & J.	

**КОМУНІКАТ**  
**ПРО ЗАСІДАННЯ ПАТРІАРШОГО СИНОДУ ЄПИСКОПІВ**  
**Української Греко-Католицької Церкви**

Від 13 до 20 вересня 2006 року у Брюховичах (поблизу Львова) проходили щорічні засідання Патріаршого Синоду Єпископів УГКЦ, темою якого була програма вишколу та виховання священників. У Синоді, який очолював Блаженніший Любомир, Верховний Архієпископ Києво-Галицький, взяли участь три митрополити та 33 єпископи – члени Патріаршого Синоду з України та з поселень. Крім того, були присутніми запрошені гості: Високопреосвященний Владика Ерколе (Люпіначчі), Єпископ Люнґро помісної Італо-Албанської Церкви, делегований представник Італійської Єпископської Конференції; Преосвященний Владика Мілан (Шашік), Апостольський адміністратор Мукачівський, та о. Богдан Лисиканич, Апостольський адміністратор екзархату у Великобританії.

Значну частину свого робочого часу єпископи присвятили слуханню доповіді Блаженнішого Любомира про стратегію нашої Церкви, а також звітів про діяльність синодальних комісій, про роботу над проектом Катехизму нашої Церкви та про підготовку до проведення у 2007 році Патріаршого собору, присвяченого питанням молоді. Прослухавши звіт про діяльність Літургійної комісії, владика вирішили укласти проект процедури підготовки літургійних текстів, які мають бути прийняті Синодом Єпископів УГКЦ, та створити електронну базу літургійних термінів та офіційних літургійних текстів нашої Церкви.

На Синоді було заслухано звіти синодальних комісій, відповідальних за головні напрямки душпастирства у нашій Церкві. Від Катехитичного комітету звітував Владика Петро (Стасюк), представивши заходи, які провела Катехитична комісія – курси, видання книжок, молитовні ініціативи, зокрема у рамках святкування Року захисту духовного світу дитини. Владика звернув особливу увагу на написання Катехизму УГКЦ, а сестра Луїза, СНДМ, голова Патріаршої Катехитичної комісії, передала владикам текст Катехизму і просила до наступного року подати свої зауваження.

Владика Михаїл (Гринчишин), голова Комітету беатифікацій і канонізацій, розповів про роботу Постуляції у Львові над підготовкою нових кандидатів до беатифікацій і виданням творів Слуги Божого Андрея. Під час Синоду надійшла вістка з Риму, що процес Митрополита Андрея (Шептицького) перейшов до Богословської комісії. Це великий поступ, який відбувся завдяки старанням учасників Постійного Синоду безпосередньо в Папи Венедикта XVI.

Від Комітету подружжя і сім'ї подав звіт владика Юліян (Вороновський), розповівши про різні ініціативи Митрополичої комісії для справ сім'ї, зокрема про проведення Міжнародного конгресу, зустрічей, курсів, прощ тощо для більшого усвідомлення святості й важливості родини.

Пасторально-місійний комітет представив Владика Степан (Меньок), Екзарх Донецько-Харківський, наголошуючи на великих потребах вірних, які не мають душпастирської опіки. Синод зобов'язався написати пасторальний план.

Владика Юліян (Гбур), Єпарх Стрийський, голова Комітету суспільних комунікацій і культури, звернув увагу на важливість використання засобів масової інформації для поширення Божого слова.

Молодіжний комітет представляв Владика Іриней (Білик), який розповів єпископам про роботу Патріаршої комісії для молоді. Це – курси, прощі, дні обнови. Окремо звітував о. Йосиф Мілян, голова

тієї ж комісії, про підготовку Патріаршого собору у справах молоді, який проходитиме 14-19 серпня 2007 року в Києві під гаслом: «Молодь у Церкві III тисячоліття». Було прийнято рішення про те, щоб на закінчення Патріаршого собору провести з'їзд молоді в Києві.

Владика Гліб (Лончина), голова Комітету емігрантів, біженців і моряків цивільного флоту, звернув увагу на великі труднощі наших емігрантів-заробітчан і на старання організувати для них більш систематичну допомогу у сфері душпастирства, соціального служіння і правового захисту.

Заслухавши звіт патріаршого економа Владика Володимира (Війтишина) про фінансову політику та про матеріальні потреби нашої Церкви, єпископи прийняли бюджет на 2007 рік. Одночасно вони вирішили з нагоди празника св. апостола Андрія Первозванного (13 грудня) проводити у всій нашій Церкві в Україні та на поселеннях збирання коштів (*Андріїв зріш*), призначених на підтримку екзархатів на сході України та душпастирів на територіях, на яких немає структур нашої Церкви. Окремо також слід збирати пожертви на підтримку Українського католицького університету у Львові.

У неділю, 17 вересня, синодальні отці взяли участь в урочистому відкритті та освяченні нового будинку філософсько-богословського факультету Українського католицького університету. Божественну Літургію очолив Блаженніший Любомир.

Упродовж одного дня члени Синоду дискутували над документом „*Напрямі підготовки кандидатів до священства в УГКЦ*”. Після дискусії та роботи в групах вирішили продовжити опрацювання офіційного документа про вишкіл священників, враховуючи зауваження владик та осіб, відповідальних за вишкіл і формацію молодих священників в поодиноких єпархіях нашої Церкви, а також священників і мирян, які подали свої пропозиції до Синоду.

Крім того, владика розглянули питання, пов'язані з обсадженням єпископських престолів там, де бракує правлячих архиєреїв, і в місцях, де потрібні єпископи-помічники. У вівторок, 19 вересня, відбулося голосування щодо конкретних кандидатів у єпископи нашої Церкви.

Під час засідань члени Синоду звернулися з вітальними листами до Святішого Отця Венедикта XVI, Президента України Віктора Ющенка та до глав українських православних Церков в Україні, Європі, обох Америках і Австралії. Окремим листом владика запросили Святішого Отця відвідати Україну.

Наступний Патріарший Синод заплановано провести наприкінці вересня 2007 року у Філадельфії, США, відзначивши таким чином столітній ювілей приїзду до США першого греко-католицького Єпископа Сотера (Ортинського). Головною темою цього Синоду буде евангелізація.

Синод завершив свою роботу у середу, 20 вересня, підписанням синодальних рішень.

Дано у Львові, 20 вересня 2006 року Божого

+ ЛЮБОМИР



# HARVEST DANCE

Saturday, October 14, 2006  
8:00 p.m. to 12:30 a.m.

St. Demetrius Church Hall

Proceeds go towards Church Renovations

Music by *The Villagers*

Tickets: \$18.00/person in advance  
\$20.00/person at the door

Lunch + Cash Bar + Prizes

For Info Call:

Vickie (416) 247-1907

Betty (416) 242-2683



# ПІД ТВОЮ МИЛІСТЬ ПРИБИГАЄМО



Тиждень молитов до Пресвятої Богородиці  
перед іконою Всіх Скорбящих в церкві Св. Вмуч. Димитрія  
(135 LA ROSE AVE.)

## РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ ТА НАМІРЕННЯ

**Неділя 8 жовтня**

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці з проповіддю

Намірення: за учнів та студентів, вчителів та професорів

**Понеділок 9 жовтня**

7:00 рт Молебень до Пресвятої Богородиці з проповіддю

Намірення: За християнську родину

**Вівторок 10 жовтня**

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці Всецариці з проповіддю

Намірення: За покликання до стану священничого та монашого

**Середа 11 жовтня**

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці у чудотворній Унівській Іконі  
прославленій (з помазанням елеєм та молитвами на  
оздоровлення) з проповіддю

Намірення: За всіх хворих з наших родин та парафії

**Четвер 12 жовтня**

7:00 рт Акафіст Успенню Богоматері з проповіддю

Намірення: За усопших рідних та близьких

**П`ятниця 13 жовтня**

7:00 рт Велика Вечірня з Літією (Покрови Пресвятої Богородиці за  
Юліанським календарем) в українській та англійській мовах

**Неділя 15 жовтня**

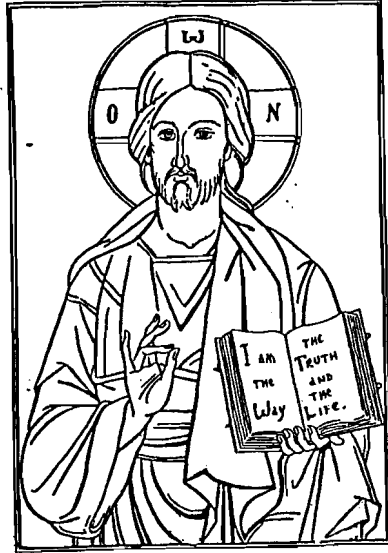
7:00 рт Акафіст Покрову Пресвятої Богородиці

Намірення: Особисті намірення (кожний може написати намірення і  
поставити біля ікони Пресвятої Богородиці) з проповіддю

Ласкаво просимо принести квіти біля ікони Пресвятої Богородиці,  
чим виявимо нашу любов і довір`я до Богоматері.

# WRITE AN ICON

## Icon Writing Course



The course begins September 11, 2006

Participants will learn to:

- ❖ Prepare a board for the icon
- ❖ Draw the preparatory sketch
- ❖ Use egg tempera (mixing pigments with egg yolk)
- ❖ Apply gold leaf
- ❖ Understand the meaning of colours, history and theology of the icon

The course fee is \$200.00 for 12 sessions, which includes the icon board; art supplies are extra. The list of required art supplies will be provided at the first session.

The teacher is Kateryna Chalyk. Four of her icons can be seen at Holy Eucharist parish.

To register, call (416) 465-5836.

# Виняткові Ставки ...лише на обмежений час!

**4,00%** за інвестиції, які  
вигасають  
22 січня 2007 р.

**4,25%** на 19 місячний строк

**4,50%** на 42 місячний строк  
Виключно нові гроші  
Мінімум \$30,000.00

За дальшими деталями про ці виняткові ставки, порозумійтеся  
зі своїм відділом або дзвоніть на Телебанковий Центр УКС за  
ч. 416.922.4407 (1.800.461.0777).

Ставки можуть мінятися без попередження.

**Head Office**  
145 Evans Ave., Suite 300  
Toronto, Ontario M8Z 5X8

**Bloor Branch**  
Bloor at Armadale

**Call Centre**  
416.922.4407  
800.461.0777

**Website**  
[www.ukrainiancu.com](http://www.ukrainiancu.com)



**УКУК** UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

# Limited Time Preferred Deposit Rates

**4.00%** Investments maturing on  
January 22, 2007

**4.25%** 19 months term

**4.50%** 42 months term  
New Funds Only  
Minimum \$30,000.00

For details on this offer, contact your branch or the UCU  
Call Centre at 416.922.4407 or 1.800.461.0777.

Rates are subject to change without notice.

**Head Office**  
145 Evans Ave., Suite 300  
Toronto, Ontario M8Z 5X8

**Bloor Branch**  
Bloor at Armadale

**Call Centre**  
416.922.4407  
800.461.0777

**Website**  
[www.ukrainiancu.com](http://www.ukrainiancu.com)



**УКУК** UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА



# St. Demetrius Church Calendar 2007

## Request to Advertise

---

Please check the appropriate box(es).

- Yes, I am interested in advertising in the St. Demetrius 2007 Calendar.
- Full Page advertisement (Please attach a print ready copy of your advertisement)
- Monthly advertisement (Please attach a print ready copy of your advertisement)
- Advertise in the Business Card Section. (Please attach your business card).

Please find enclosed my cheque for:

- \$150, Business Card Advertising
  - \$500, Monthly Advertising
  - \$3000 Full Page Advertising
  - Insert Total Amount Payable for combination advertising
- \$ \_\_\_\_\_

Please Make Cheque Payable To: St. Demetrius Church

Cheque Enclosed:  Yes  No  
(Due to limited space, we can only proceed with advertising, upon full payment)

Print Name: \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_

I authorize the details for the attached advertisement.

Signature of Authorized Representative: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Company Name: \_\_\_\_\_

---

Please return completed form, payment and print ready advertisement , by  
Friday October 6, 2006, to:

St. Demetrius Church, 135 La Rose Avenue, Toronto, Ontario, M9P 1A6.  
Attention: St. Demetrius 2007 Church Calendar.

Should you need to discuss your advertising in more detail, please leave a message for Genia Rozendaal,  
Church Calendar Advertising, at the St. Demetrius Church Office telephone number: 416-244-5333.

---

**Thank you for your generous support!**

# St. Demetrius Church Calendar 2007

## Request to Advertise

---

Please check the appropriate box(es).

- Yes, I am interested in advertising in the St. Demetrius 2007 Calendar.
- Full Page advertisement (Please attach a print ready copy of your advertisement)
- Monthly advertisement (Please attach a print ready copy of your advertisement)
- Advertise in the Business Card Section. (Please attach your business card).

Please find enclosed my cheque for:

- \$150, Business Card Advertising
- \$500, Monthly Advertising
- \$3000 Full Page Advertising
- Insert Total Amount Payable for combination advertising  
\$ \_\_\_\_\_

Please Make Cheque Payable To: St. Demetrius Church

Cheque Enclosed:  Yes  No  
(Due to limited space, we can only proceed with advertising, upon full payment)

Print Name: \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_

I authorize the details for the attached advertisement.

Signature of Authorized Representative: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Company Name: \_\_\_\_\_

---

Please return completed form, payment and print ready advertisement , by  
Friday October 6, 2006, to:

St. Demetrius Church, 135 La Rose Avenue, Toronto, Ontario, M9P 1A6.  
Attention: St. Demetrius 2007 Church Calendar.

Should you need to discuss your advertising in more detail, please leave a message for Genia Rozendaal,  
Church Calendar Advertising, at the St. Demetrius Church Office telephone number: 416-244-5333.

---

**Thank you for your generous support!**